



联合国

FCCC/SBSTA/2017/6



气候变化框架公约

Distr.: General
25 August 2017
Chinese
Original: English

附属科学技术咨询机构

第四十七届会议

2017 年 11 月 6 日至 15 日，波恩

临时议程项目 13

地方社区和土著人平台

地方社区和土著人平台：根据开放式多方利害关系方对话和 所提交材料归纳的平台运作问题相关提议

秘书处的报告

概要

第 1/CP.21 号决定设立了一个地方社区和土著人平台，用于以全面和综合方式交流和分享有关减缓和适应的经验和最佳做法。本报告概述了所提交材料以及附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)第四十六届会议期间举办的一场为期两天的多方利害关系方对话过程中就该平台的宗旨、内容和结构提出的建议。所提交材料和对话承认该平台应具有三大相互关联的主要功能：(1) 知识：该平台应在尊重土著和地方社区知识体系的独特性以及尊重保护土著和地方社区知识体系的必要性的情况下，提供一个记录以及分享经验和最佳做法的空间；(2) 气候变化相关政策和行动：该平台应促进土著和本土知识体系的整合，亦应促进土著人和地方社区参与气候变化方面的相关行动、方案和政策；(3) 参与能力：该平台应有助于建设土著人和地方社区的能力，以使之得以参与并支持《气候公约》进程(包括参与履行《巴黎协定》)以及其他气候相关进程。本报告最后总结了该平台运作问题并提出下一步相关举措，供附属科技咨询机构第四十七届会议审议。

GE.17-14766 (C) 190917 221917



* 1 7 1 4 7 6 6 *

请回收



目录

	段次	页次
一. 导言	1-15	3
A. 背景和范围.....	1-2	3
B. 背景：土著人和地方社区在减缓和 适应气候变化方面的作用.....	3-5	3
C. 任务：使地方社区和土著人平台投入运作.....	6-10	4
D. 进展：为使平台投入运作而采取的初始步骤.....	11-15	5
二. 提议概述	16-47	6
A. 指导平台投入运作的宗旨和价值理念.....	16-22	6
B. 平台的功能和内容.....	23-28	8
C. 平台的结构.....	29-47	11
三. 总结	48-59	15
附件		
一. 所提交材料清单.....		17
二. 开放式多方利害关系方对话的讨论情况.....		19
三. 开放式多方利害关系方对话议程.....		21
四. 派代表参加多方利害关系方对话的缔约方和组织.....		23

一. 导言

A. 背景和范围

1. 本报告介绍附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)第四十六届会议期间于 2017 年 5 月 16 日和 17 日举行的开放式多方利害关系方对话¹ 过程中以及缔约方、² 土著人组织和其他相关组织³ 所提交的材料中就地方社区和土著人平台运作问题提出的建议。报告系应缔约方会议第二十二届会议的要求编写,旨在为科技咨询机构第四十七届会议上围绕地方社区和土著人平台运作问题开展的讨论提供信息,以期能由科技咨询委员会将建议转呈缔约方会议第二十三届会议。⁴

2. 本报告第一章余下内容重点讨论土著人和地方社区在减缓和适应气候变化方面所发挥的国际公认的作用、地方社区和土著人平台的相关任务以及为使该平台投入运作而采取的初始步骤。第二章概括阐述就该平台的宗旨和价值理念、功能、内容以及结构提出的建议。第三章归纳总结关键点,并考虑下一步举措。

B. 背景: 土著人和地方社区在减缓和适应气候变化方面的作用

3. 气候变化将对生存于并依赖于脆弱的生态系统的地方社区和土著人造成格外严重的影响,危及其家园、生计和文化。近期的研究显示,全世界热带森林里存储的碳当中,约有四分之一位于土著人和地方社区集体管理的领地内。⁵ 土著人的领地恰好是尚存之生物多样性的关键富集地,这为探讨在诸如可行的生计、土著人的传统做法以及不受破坏的环境等重点问题之间达成平衡的可能性提供了独特的智识。

4. 就土著人而言,对于气候变化的抗御能力植根于传统知识,即植根于对其生存于其间的生态系统的深入了解。随着气候变化日益影响到其栖居地的风貌,土著人正在以独特的方式应对和适应变化。土著人和地方社区的知识和做法可以作出贡献,推动找到切实有效、自然为本的解决方案,既可减缓气候变化亦可解决气候变化造成的影响,从而增强抗御能力。

5. 据政府间气候变化专门委员会第五次评估报告称,“土著、本地以及传统的知识体系和做法,包括土著民族对社会和环境的整体视角,是适应气候变化的一个主要资源。”与土著人打交道的很多组织所面临的一个挑战是,要在丰富的本土经验与左右气候变化相关减缓和适应政策的国际进程之间建立起联系。

¹ 见 <http://unfccc.int/10151>。

² 可在以下网址查阅: <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?showOnlyCurrentCalls=1&populateData=1&expectedsubmissionfrom=Parties&focalBodies=SBSTA>。

³ 可在以下网址查阅: <http://unfccc.int/7482>。

⁴ FCCC/CP/2016/10, 第 165–169 段。

⁵ 政府间气候变化专门委员会, 2014 年,《气候变化 2014: 影响、适应和脆弱性》, A 部分: 全球和部门方面, 第二工作组为政府间气候变化专门委员会第五次评估报告所提供材料, 第 87 页。可在以下网址查阅: <http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg2/>。

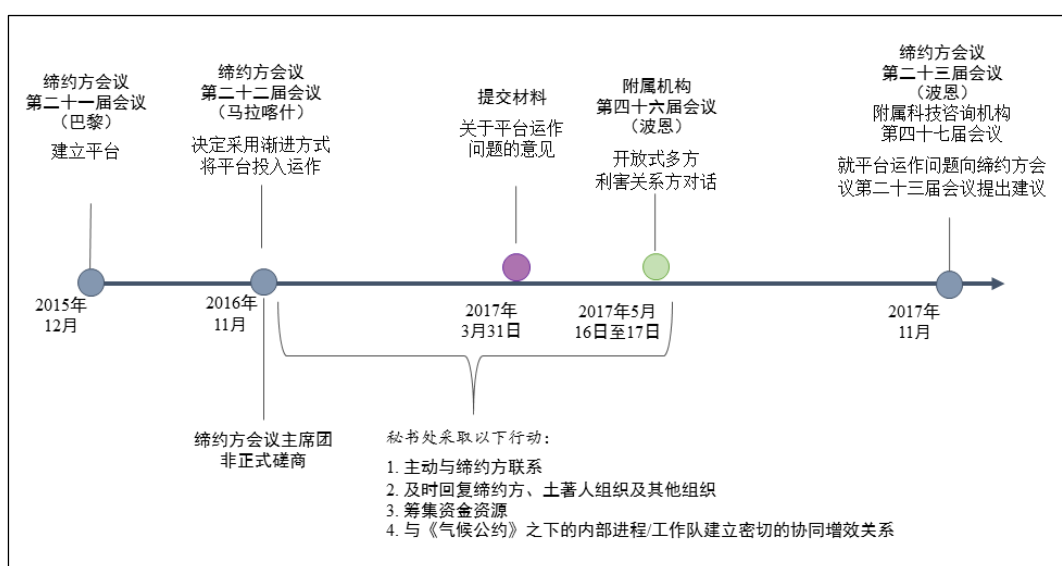
C. 任务：使地方社区和土著人平台投入运作

6. 《巴黎协定》承认土著人和地方社区在建设一个具有气候影响抗御能力的世界中所发挥的作用。缔约方会议第二十一届会议认识到需要加强地方社区和土著人在处理和应对气候变化方面的知识、技术、做法和努力，并设立了一个平台，用于以全面和综合方式交流和分享有关减缓和适应的经验和最佳做法。⁶

7. 缔约方会议第二十二届会议商定采用渐进方式建立上文第 6 段所述平台(以下称为“地方社区和土著人平台”，或“平台”)，以确保该平台的有效运作。⁷ 上述渐进方式各个步骤见图 1，并将于下文阐述。

图 1

使地方社区和土著人平台投入运作的各个步骤



缩略语：COP = 缔约方会议；SB = 附属机构。

8. 已作为渐进方式的组成内容，完成下列步骤：

(a) 为给上文第 1 段所提及的多方利害关系方对话提供信息，缔约方及其他利害关系方已就平台的宗旨、内容和结构问题提交意见；

(b) 附属科技咨询机构主席在第四十六届会议期间，就平台运作问题召集了一次开放式的多方利害关系方对话活动。该活动由附属科技咨询机构主席和一位土著人组织的代表共同主持。

9. 作为拟予开展的下一个渐进方式组成步骤，附属科技咨询机构将在第四十七届会议上，在新增议程项目“地方社区和土著人平台”下审议本报告，并将在第四十七届会议审议工作结束时，向缔约方会议第二十三届会议转呈有关平台运作问题的建议。⁸

⁶ 第 1/CP.21 号决定，第 135 段。

⁷ 同上文脚注 4。

⁸ 同上文脚注 4。

10. 缔约方会议主席请发达国家缔约方及其他有条件的缔约方和非缔约方利害关系方提供资金资源，以使平台投入运作，尤其是使土著人组织的代表得以参与多方利害关系方对话。⁹

D. 进展：为使平台投入运作而采取的初始步骤

1. 就平台的宗旨、内容和结构问题收集并分析相关信息

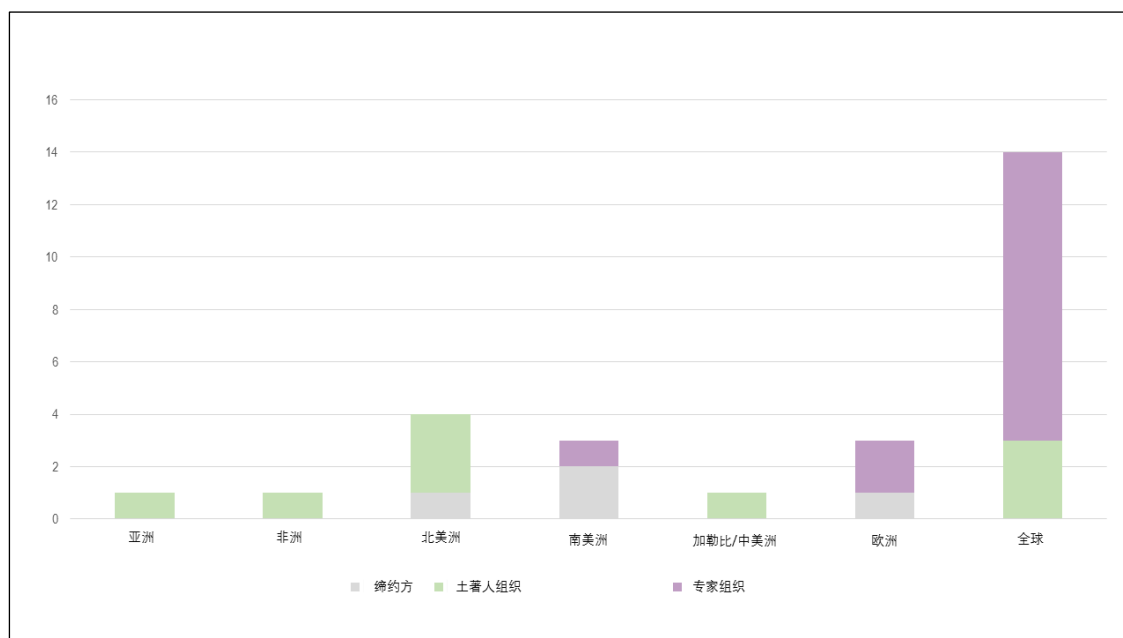
11. 自缔约方会议第二十二届会议以来，秘书处一直在主动与缔约方及相关组织(包括所有参与缔约方会议第二十二届会议期间磋商活动的土著人组织)联系，提供平台的相关信息，包括征集各方提交材料。

12. 土著人组织与秘书处定期沟通，向秘书处通报各自开展的外联活动，比如在于纽约、日内瓦和罗马举行的土著人组织论坛和会议以及区域会议上组织会外活动，为多方利害关系方对话集思广益。土著人组织向《生物多样性公约》、《联合国防治荒漠化公约》、联合国粮食及农业组织、国际农业发展基金和国际劳工组织的赞助方以及联合国土著问题常设论坛(该论坛为联合国经济及社会理事会的咨询机构)传播了平台和对话的相关信息。此外，为了推动围绕使论坛投入运作问题开展讨论，几个缔约方、土著人组织及其他相关组织在 2016 至 2017 年间组织了几次技术会议和一次非正式对话。

13. 共收到 29 份材料(见上文第 1 段)：5 份来自缔约方、1 份来自某个缔约方集团、9 份来自土著人组织、1 份来自地方社区、12 份来自相关组织，还有 1 份来自一组相关组织(以下称为“所提交材料”)。完整的、附有网页链接的所提交材料清单见附件一。

图 2

按区域和提交方类型归纳的所提交材料分布情况



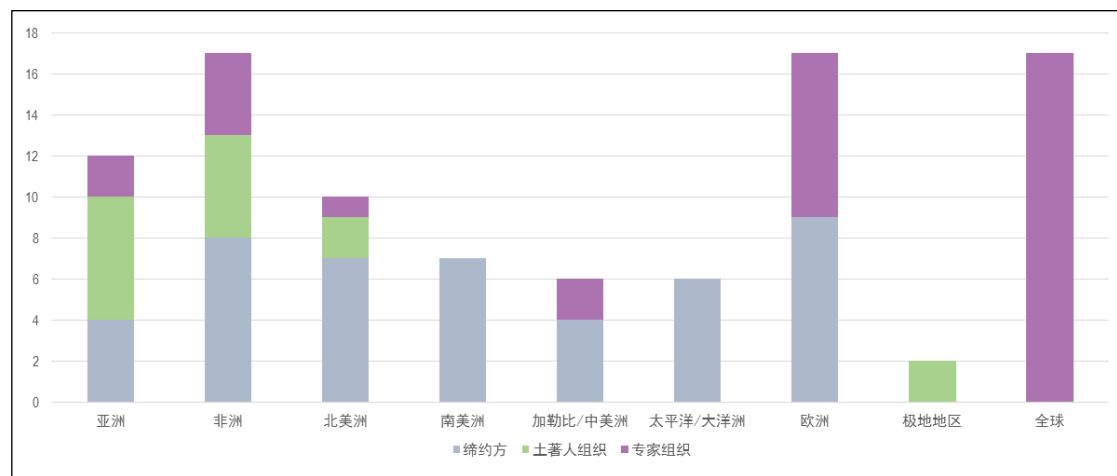
⁹ FCCC/CP/2016/10, 第 168 段。

2. 组织开放式多方利害关系方对话

14. 科技咨询机构主席在第四十六届会议期间，于 2017 年 5 月 16 日和 17 日就平台的宗旨、内容和结构问题，召集了缔约方和非缔约方利害关系方(包括土著人组织在内)之间的开放式多方利害关系方对话活动(以下称为“对话”；对话的讨论情况见附件二，议程见附件三¹⁰)。对话从所提交材料中获取了信息。对话由科技咨询机构主席和土著人组织的一位代表共同主持。96 位与会人员参加了对话(派代表参加对话的缔约方、土著人组织及其他组织的完整名单见附件四)。图 3 呈现了参加对话者在其所代表的区域内，在缔约方、土著人组织和其他相关组织之间的分布情况。

图 3

按区域和提交方类型归纳的与会人员分布情况



15. 《气候公约》执行秘书 Patricia Espinosa 女士出席了对话的开幕式和闭幕式。若干缔约方和观察员组织在附属科技咨询机构第四十六届会议的闭幕全会上对此表示感谢。

二. 提议概述

A. 指导平台投入运作的宗旨和价值理念

16. 有关平台宗旨问题的提议(包括有关平台的目标受众、附加值以及预期成果的提议)以第 1/CP.21 号决定为基础(见上文第 6 段)。所提交材料和对话当中提出的平台目标如下：

(a) 帮助以尊重土著和传统知识独特性的方式，促进交流和分享土著人和地方社区在减缓和适应方面的经验和最佳做法；

¹⁰ 对话情况的录音见 <https://www.youtube.com/watch?v=dXxuWQ6vJXo>(第一部分)和 <https://www.youtube.com/watch?v=BTXZUGDRHsk>(第二部分)。

(b) 鼓励土著人和地方社区、缔约方以及非缔约方利害关系方之间开展对话，并增进各方对土著知识及其他知识体系的了解，为气候变化相关政策和行动提供信息；

(c) 推动土著人参与增强气候抗御能力的行动。

1. 鼓励以尊重土著和传统知识独特性的方式进行交流

17. 科学知识系以开放的数据来源为基础，并借助经同行审评文件及其他方法公开分享。而传统、土著和本土的知识体系则：

(a) 包括与生态关系、捕鱼、狩猎、采集、农业、民族植物学以及医药有关的各种各样的技术、做法和仪典。这些知识体系是以相关社群代代积累的知识为基础，是从与当地环境的互动当中得来；

(b) 是土著文化遗产一个固有的组成内容，也是与土地、水体和生物共存之生活方式一个不可或缺的组成内容；

(c) 具有宗教起源和宗教特点；

(d) 依赖由土著民族的习俗和传统规则及其集体治理制度所确定的获取、传授和运用手段，因而其产品并非总是适于纳入电子数据库；

(e) 一般来说是由知识掌握者酌情以口头和演示的方式分享——要由知识的掌握者来确定是否可放心让某人负责保护和运用所传授的智慧；

(f) 不能孤立看待或割裂，也不能不加甄别地运用。在谈及“良好做法”时需考虑到这一点。

18. 在通过平台记录和分享知识时，需采取保障措施，以尊重土著人的权利(包括其知识产权)，并避免滥用所分享的信息。

19. 在保障措施问题上，所提交材料强调了以土著人民的自决权为基础的事先自由知情同意的重要性，还强调了尊重此类知识的相关文化规范的重要性。《联合国土著人民权利宣言》第 19 条¹¹ 承认了事先的自由知情同意的集体权利，第 3 条承认了自决权。该宣言第 31 条规定，土著人民有权保持、掌管、保护和发 展自己对文化遗产、传统知识和传统文化体现方式的知识产权。诸如《生物多样性公约》和《获取和惠益分享名古屋议定书》等其他联合国条约触及了获取传统知识以及分享因使用传统知识而产生的惠益等问题。

20. 为了确保相关进程的透明度，也为了确保土著人享有事先自主作出知情同意的权利，全世界各个区域的土著人和地方社区均可按照《土著人民权利宣言》第 18 条¹² 和大会第 A/RES/70/232 号决议参与平台的运作，包括参与决策。土著

¹¹ “各国在通过和实行可能影响到土著人民的立法或行政措施前，应本着诚意，通过土著人民自己的代表机构，与有关的土著人民协商和合作，事先征得他们的自由知情同意。” http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/DRIPS_en.pdf。

¹² “土著人民有权通过他们按自己的程序选出的代表，参与对事关自身权利的事务的决策，有权保留和发展自己的土著人决策机构。” http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/DRIPS_en.pdf。

人和地方社区的充分和切实参与，将不仅有助于实现平台的各项目标，而且有助于加强土著人在履行《巴黎协定》过程中的作用。

2. 在为气候变化相关政策和行动提供信息过程中鼓励对话、增进理解

21. 平台应帮助缔约方和非缔约方利害关系方更多地了解土著人和地方社区的知识和做法，并从以全面和综合方式交流和分享有关减缓和适应的经验和最佳做法当中受益。对话和所提交材料中提出的主要建议包括：

(a) 平台在为减缓和适应气候变化的相关政策提供信息时，应重视传统、土著和本土的知识体系，也应重视科学知识；

(b) 平台应鼓励对话、增进理解并促进合作伙伴关系，充当土著人、地方社区和缔约方相关代表机构以及《公约》之下和之外各个机构和进程之间的一个交界面；

(c) 对经验和最佳做法的交流和分享，应能解决土著人自身的重点需求。有鉴于此，应促进在土著人和地方社区中间交流传统、土著和本土的知识；

(d) 平台应促进将土著人多种多样的知识体系、做法、创意、经验和视角纳入气候变化方面的决定以及干预措施、行动、方案和政策中，并使地方、全国以及国际各级能够推出更加知情、有效、高能、包容和公平的气候相关决定和行动。这将有助于加强土著人和地方社区应对气候变化的知识、技术、做法和努力。

3. 促进土著人参与增强气候抗御能力的行动

22. 除落实上文第 18 和第 19 段所述的保障措施外，还需额外采取措施增强土著人和地方社区的能力，以解决加强土著人和地方社区的知识和做法方面存在的固有挑战，从而使其能够参与《气候公约》进程(包括参与履行《巴黎协定》)以及其他与气候变化问题有关的进程。鉴于气候变化对土著人和地方社区的生计和生存造成威胁，平台可以满足土著人和地方社区的知识和能力需求并提升他们解决和应对气候变化的能力。

B. 平台的功能和内容

23. 所提交材料以及对话过程中的讨论总体而言承认平台应具有三大功能。这三大功能相互关联，并贯穿于平台的内容当中(另见图 4)：

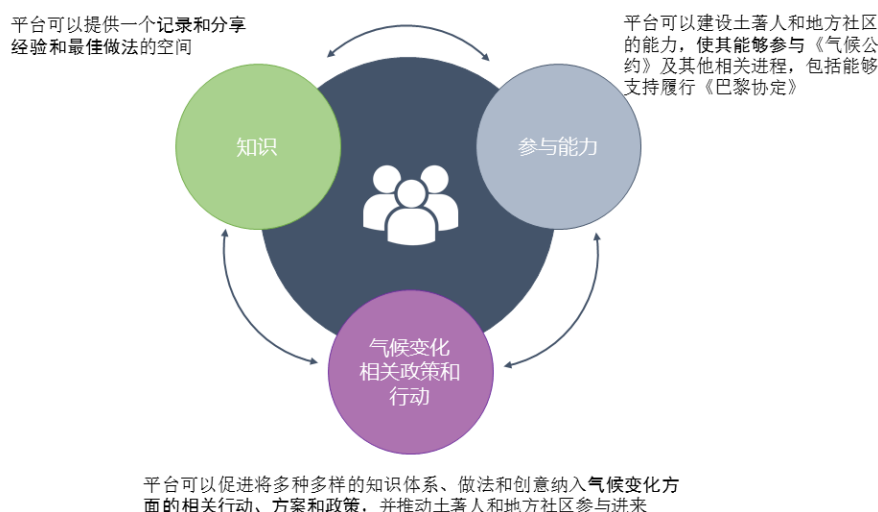
(a) **知识：**平台应在尊重土著和地方社区知识体系的独特性和尊重保护土著和地方社区知识体系的必要性情况下，将重点放在记录和分享经验和最佳做法上；

(b) **气候变化相关政策和行动：**平台应促进将多种多样的知识体系、做法和创意纳入气候变化方面的相关行动、方案和政策中，并推动土著人和地方社区参与进来；

(c) **参与能力：**平台应建设土著人和地方社区的能力，使其能够参与《气候公约》进程(包括参与履行《巴黎协定》)以及其他与气候变化问题有关的进程。

图 4

地方社区和土著人平台的三个核心功能



1. 知识

24. 知识功能有三个主要方面：

(a) 向土著人和地方社区推广采用整体着眼的方法处理气候变化的减缓和适应问题。平台可促进土著人、地方社区、缔约方以及其他知识问题上的利害关系方在相互尊重和善意的框架内交流信息，以建设能力、促进共识并帮助各级治理部门制定更加知情有据的政策。有人建议，在区域和国家层面开展生活在相似生态系统内的土著人之间的此类交流，可能尤其有价值。促进交流的例子包括：设计尊重文化并对文化具有敏感认识的交流方式，以建立互信；为科学家和传统知识掌握者之间开展对话提供机会；承认并提供新式机构和传统机构决策所需的时间；尊重形形色色、相互影响的参与方式；促进并加强鼓励参与式对话；承认、加强并促进对生活在原址的土著人知识体系的保护；¹³

(b) 为政策制定者填补知识空白，并通过科学家与传统知识掌握者共同生产知识来推进创新。举例来说，共同生产知识可能涉及到培养土著人对知识、科学和技术的了解，或是协助他们了解气候技术的开发和转让，从而使研究、开发和示范项目得以开展。平台可以作为国家和国际举措的一部分，以创造途径，交流与土著人和地方社区的传统、土著和本土知识体系合作并保护它们的最佳做法和方式。可以编制一个登记册，登录愿意被纳入平台的传统、土著和本土知识掌握者的；

(c) 根据要求，就以事先的自由知情同意以及公平、尊重的惠益分享协定为基础记录和分享传统知识问题交流指导原则并提供建议。有人提议，作为平台的部分内容，建立记录和分享传统、土著和本土知识体系的透明程序。

¹³ 生物多样性和生态系统服务政府间科学—政策平台利用土著和本土知识体系的程序、方法和参与式进程问题工作队制定了相关良好做法。见 <http://www.ipbes.net/work-programme/indigenous-and-local-knowledge>。

2. 气候变化相关政策和行动

25. 以下想法涉及的是，促进将传统、土著和本土知识体系纳入各国多级治理部门的气候变化相关决定及干预措施、行动、方案和政策，并推动土著人和地方社区参与进来：

(a) 平台可就酌情将传统、土著和本土知识体系纳入国家和次国家一级的减缓和适应行动及可持续发展政策，以及推动土著人和地方社区参与进来一事，向缔约方提供支持，包括在制定和实施国家自主贡献、国家适应计划、REDD+¹⁴以及其他相关政策之时；

(b) 平台应支持区域的努力，并酌情在地方社区内部推广传统、土著和本土的知识体系。

3. 参与能力

26. 平台可加强土著人和地方社区的能力，使之能够参与《气候公约》进程(包括参与履行《巴黎协定》)以及其他与气候变化问题有关的进程。还需建设缔约方以及其他相关利害关系方的能力，使之能够与土著人和地方社区以及掌握传统、土著和本土知识者互动。

27. 记录和分享传统、土著和本土知识体系方面的考虑如下：

(a) 鉴于土著人中间盛行口口相传的传统，有必要建设记录其传统、土著和本土知识体系的能力；

(b) 可根据分享知识方面的相关指导原则，按照土著人能够设计和推行的公平合理的惠益分享安排，对土著人进行培训；

(c) 缔约方以及接受传统、土著和本土知识的其他利害关系方的能力建设，可有助于克服针对土著人的歧视态度，尤其是那些希望保留其传统生计或自然资源管理方式的土著人。参与和土著人一道共同生产知识的科学家可从培训中获益，以增进其对传统、土著和本土知识体系的整体性和定性切入的特点的理解。

28. 土著人和地方社区参与气候变化相关政策和行动方面的考虑如下：

(a) 需要在记录并与缔约方和其他利害关系方分享其经验和知识方面对土著人进行培训，使之可以为气候变化相关决策、政策和行动提供信息，包括在国家层面。需要增强土著人和地方社区的能力，使之充分了解《气候公约》的构架，并发现机会，以介入《气候公约》进程并向《气候公约》之下的工作流程、组成机构和各项进程建言献策。此类能力建设努力还可以促进土著人和地方社区参与国家一级的减缓和适应相关政策、计划、方案和项目；

(b) 平台需要加强土著人的能力，使之可以确保从包括绿色气候基金在内的多种渠道获得必要的资金援助和技术援助，以便落实当地的减缓和适应行动；

¹⁴ 缔约方会议第 1/CP.16 号决定第 70 段鼓励发展中国家缔约方开展下列活动为森林部门的缓解行动作出贡献：减少毁林所致排放量；减少森林退化所致排放量；养护森林碳储存；可持续森林管理；加强森林碳储存。

(c) 可在平台下设立补充性供资安排，以便补充现有的机制(比如由国际农业发展基金管理的土著人民援助机制)，并向土著人和地方社区直接提供获得资金支持和技术支持的渠道。此外，可与非国家行为体建立伙伴关系，以为规划和实施平台下的活动提供支持。

C. 平台的结构

1. 总体考虑

29. 可为平台的建立奠定基础的总体考虑是平台应当：

(a) 具有灵活性，并遵循渐进方式，使之可以随着时间的推移而演进，利用初期阶段积累的经验为如何加强平台的内容和结构提供指导；

(b) 有利于缔约方与土著人和地方社区之间开展建设性的、互利互惠的对话；

(c) 加强土著人和地方社区在多个层级对气候变化相关政策和行动的参与和介入；

(d) 具有包容性，考虑到在代表机构和区域中土著人和地方社区的组织问题，努力确保土著人的区域代表性和性别平衡，并代表土著青年人的利益；

(e) 重点关注如何与利害关系方以及《气候公约》进程之下和之外的实体和机制建立战略联系、协同增效和协调配合关系；

(f) 考虑到资源在平台投入运作方面的影响。

30. 其他考虑包括：

(a) 在可能情况下，在联合国提供土著语言的笔译和口译服务，以便加强不讲英语的土著人和地方社区对平台之下活动的参与；

(b) 设计活动，将性别考虑因素、当地治理构架中的不同作用以及代际动态考虑在内，包括认识到通过青年人切实传承传统、土著和本土知识体系的重要意义；

(c) 解决农村社群和土著妇女特有的能力需求，使之可以切实参与平台之下的活动。

2. 平台结构的要素

31. 提议包含有关平台结构要素的内容，其中包括平台的管理、平台发挥功能的模式、秘书处在支持平台运作方面可能发挥的作用，以及在平台运作过程中审查进展情况的进程。

(a) 管理

32. 平台应由咨询功能和技术功能来支持。对话过程中进行的讨论提出了实现这一点的两个想法：将咨询功能和技术功能合并在一起的单级管理构架；多级构架，其中一级负责提供咨询功能，一级负责提供技术功能。

33. 咨询功能主要涉及到为《气候公约》之下的工作流程、组成机构和各项进程提供政策建议，包括：

(a) 为气候变化相关强化行动提供高级别建议，并根据土著人的权利支持履行《巴黎协定》；

(b) 在全球一级与区域、国家和次国家各级之间协调《气候公约》进程，以便根据传统知识掌握者和实践者的意见来确定气候变化相关行动的重点；

(c) 为平台的业务工作提供指导意见。例如，指导各专家工作队工作的指示，其中包含或借鉴诸如政府间气候变化专门委员会等科学机构及联合国组织和其他相关组织的专家 and 传统知识掌握者的知识。

34. 技术功能主要涉及到制定、实施和监测平台的工作方案，包括：

(a) 为平台设计和实施相关活动，发展与相关联合国组织、科学机构和其他组织以及《气候公约》之下相关进程之间的协同增效关系；

(b) 为持续监测平台的活动以及平台建议的落实情况制定规定。

35. 就土著人参与平台管理构架问题提出的想法包括，除缔约方的代表外，全球七个有土著人的区域(即非洲、北极、亚洲、拉美和加勒比、北美洲、太平洋、俄罗斯联邦和东欧)应有均衡的代表性。代表还可以来自获得认可的机制，例如土著人民权利问题特别报告员。

36. 缔约方、土著人组织及其他相关组织的切实、均衡参与被视为平台的一个核心特色，但参加对话的一些人指出，任何创新均不应违反《气候公约》的规则和程序。尤其是，管理构架应尊重缔约方和观察员在《气候公约》进程中的作用。平台的设计和运作应考虑到土著人和地方社区的相关情况，因而最好采用量身定制的方法。不过，这种方法不应为《气候公约》之下在观察员组织问题上采用的一般方法确立先例。

(b) 工作模式

37. 为使平台能够发挥三大核心功能，建议了各种不同的模式。鉴于平台的设计和运作应将土著人和地方社区的相关情况考虑在内，最有利于平台切实发挥其核心功能的将是多种模式相结合。

38. 一项有关**专家会议和讲习班**的提议内含几个想法。可在全球、区域、国家和次国家各级召开会议，以确保来自所有七大区域以及各种不同的次国家背景的传统知识掌握者均能参与(见上文第 35 段)。全球一级的会议可从较低的各级会议成果中获得信息。召开全球会议的目的可以是：确定平台的内容；选拔将参与平台之下各种活动的专家和传统知识掌握者；提出政策建议。这些会议可以专题领域为重点。区域会议可轮流召开，而全球会议则可一年一度召开，或可作为土著组织定期举行的区域会议的组成部分。

39. 可结合缔约方会议的届会或是附属机构的会议，**定期举办全球活动**，以促进缔约方、土著人和地方社区以及其他相关利害关系方之间交流信息，开展对话。可参照缔约方以及土著人和地方社区的代表提出的意见，确定此类全球活动的重点。此类活动的设计和可借鉴从诸如国家适应计划博览会、能力建设问题德班论坛和《全球气候行动议程》等其他《气候公约》活动中汲取的经验教训。

40. **互动式网上平台**可能会促进交流经验、最佳做法及其他信息，并提供信息获取渠道，以帮助建设土著人和地方社区的技术能力和财政能力，从而有助于提供必要的知识和能力，使平台得以发挥参与功能。此外：

(a) 网上平台可开放供缔约方、代表土著人和地方社区的获得认证的组织以及观察员组织作出贡献；

(b) 网上平台可能尤其方便开展传统知识掌握者的登记工作，且尤其方便提供已发表的研究报告的现成获取渠道。网上平台还可提供用于规划和实施旨在减缓和适应气候变化的项目的现有财政援助和技术援助的相关信息；

(c) 网上平台的内容可翻译成所有联合国语言，且可尽可能翻译成土著语言，为所有区域的土著人和地方社区访问平台提供便利；

(d) 以当地语言发布的通讯、公告和无线电服务等其他传播手段可对网上平台起到补充作用，促进信息的传播。

(c) 秘书处的作用

41. 在讨论秘书处在支持平台运作方面的作用问题时，提出的想法是秘书处可以：

(a) 充当土著人在《气候公约》进程内的联络点；

(b) 为平台的管理机构提供支持，并在《气候公约》进程内外促进和推动平台工作的协调配合，从而为平台的总体运作提供支持；

(c) 支持国家、区域和全球各级开展的交流活动，并确保将上述交流活动的报告切实送达《气候公约》之下的相关工作流程、组成机构和各项进程，以为后者的讨论工作提供信息；

(d) 记录并传播平台之下举办的会议、讲习班和全球活动的成果，以提高《气候公约》框架内以及各国政府和公众当中对传统、土著和本土知识体系的认识；

(e) 支持全球活动的组织工作；

(f) 为系统地跟进和落实平台提出的建议提供支持。

(d) 审评进程

42. 应定期对平台的运作进展情况进行审评，以确保平台符合其建立的初衷。如若平台的建立遵循的是渐进方法，那么定期审评将有助于平台随着时间的推移而演进，并允许对平台作出改进。

3. 战略联系、协同增效和协调配合方面的建议

43. 可在平台与《气候公约》之下的相关工作流程、组成机构和各项进程以及《气候公约》之外的相关进程和实体之间发展战略联系和协同增效关系。在《气候公约》框架内，平台之下的活动可与诸如关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案(例如，可在平台之下发挥知识交换所的作用)、全球气候行动议程、关于缓解和适应问题的技术审查进程以及非国家行为方气候行动区(非国家行为方气候行动区门户网站)等进程协调配合，还可与诸如适应委员会、最不发达

达国家专家组、气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会以及技术执行委员会等组成机构协调配合。

44. 在《气候公约》之外，为平台提供了一个向其学习或与之合作机会的从事传统、土著和本土知识体系相关工作的实体和进程包括：

(a) 《生物多样性公约》，该公约已制定《名古屋议定书》，并促进地方社区和土著人充分和切实参与第 8(j)条(传统知识、创新和实践)工作组；¹⁵

(b) 生物多样性和生态系统服务政府间科学-政策平台与土著和地方知识体系合作的程序、方法和参与进程工作队；¹⁶

(c) 联合国教育、科学及文化组织的地方和土著知识体系方案；¹⁷

(d) 政府间气候变化专门委员会，该委员会在编写第六次评估报告时承认传统、土著和本土知识体系具有重要意义。¹⁸

45. 专就促进土著人的充分、切实参与而言，下列实体是可供学习的相关范例：

(a) 联合国土著问题常设论坛，¹⁹ 该论坛处理与环境、经济和社会发展、文化、教育、健康以及人权有关的土著问题；

(b) 北极理事会，²⁰ 土著组织在北极理事会中享有永久参与方的正式地位，从而使其在直至部长级会议上享有与北极国家代表同样的决策权利；

(c) 萨米议会，²¹ 在语言和文化领域以及其他有可能直接地、具体地影响到萨米人作为一个土著民族之地位的事务上，行使对萨米家园的宪法自治权。

4. 资源的影响

46. 资源对于支持平台的总体运作至关重要，尤其是对提议开展的使平台可以发挥三大功能的下列活动而言：

(a) 培训和能力建设；

(b) 地方社区和土著人参与平台的管理工作和业务机构、全球活动以及平台的任何其他活动，并享有区域代表性；

(c) 组织全球和区域的会议和活动，包括注册、主持以及笔译和口译；

(d) 开发并维护网上平台，并开展旨在传播信息的其他活动；

(e) 支持秘书处在平台的运作方面发挥拟议发挥的作用。

¹⁵ <https://www.cbd.int/traditional/>。

¹⁶ <http://www.ipbes.net/work-programme/indigenous-and-local-knowledge>。

¹⁷ <http://www.unesco.org/new/en/natural-sciences/priority-areas/links/related-information/about-us/>。

¹⁸ <http://www.ipcc.ch/activities/activities.shtml>。

¹⁹ <https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/>。

²⁰ <http://www.arctic-council.org/index.php/en/>。

²¹ <https://www.sametinget.se/english>。

47. 在平台运作所需的资金来源问题上，提议包括：

- (a) 《气候公约》的经常预算；
- (b) 与非国家行为体建立伙伴关系，以确保获得创新型资金来源；
- (c) 缔约方出资支持土著人和地方社区的代表出席平台之下的相关会议、讲习班和活动。

三. 总结

48. 气候变化将对生存于并依赖于脆弱生态系统的地方社区和土著人造成格外严重的影响，危及其家园、生计和文化。

49. 就土著人而言，对于气候变化的抗御能力植根于传统知识及其对生存于其间的生态系统的深入了解。随着气候变化日益影响到其栖居地的风貌，土著人正在以独特的方式应对和适应变化。土著人和地方社区的知识和做法可以作出贡献，推动找到切实有效、自然为本的解决方案，既可减缓气候变化亦可解决气候变化造成的影响，从而增强抗御能力。

50. 缔约方会议第二十一届会议认识到需要加强地方社区和土著人与处理和应对气候变化相关的知识、技术、做法和努力，并设立了一个平台，用于以全面和综合方式交流和分享有关减缓和适应的经验和最佳做法。

51. 缔约方会议第二十二届会议商定采用渐进方式建立该平台，以确保该平台的有效运作。

52. 作为将该平台投入运作的初始步骤之一，科技咨询机构主席召集了一次开放式的多方利害关系方对话，以阐明平台的功能和结构。对话由科技咨询机构主席和土著组织的一位代表共同主持，为利害关系方之间深入交流知识和经验提供了一个契机。

53. 所提交材料和对话承认平台应具有相互关联的三大主要功能：

(a) 知识：平台应在尊重土著和地方社区知识体系的独特性并尊重保护土著和地方社区知识体系的必要性的情况下，提供一个记录和分享经验和最佳做法的空间；

(b) 气候变化相关政策和行动：平台应促进将传统、土著和本土知识体系纳入各国多级治理部门的气候变化相关决定及干预措施、行动、方案和政策，并推动土著人和地方社区参与进来；

(c) 参与能力：平台应建设土著人和地方社区的能力，使之可以参与《气候公约》进程(包括参与履行《巴黎协定》)以及其他与气候变化问题有关的进程。

54. 可为平台的建立奠定基础的总体考虑是平台应当：

(a) 具有灵活性，并遵循渐进方式，使之可以随着时间的推移而演进，利用初期阶段积累的经验为如何加强平台的内容和结构提供指导；

(b) 有利于缔约方与地方社区和土著人之间开展建设性的、互利互惠的对话；

(c) 加强土著人和地方社区在多个层级对气候变化相关政策和行动的参与和介入；

(d) 具有包容性，考虑到在代表机构和区域中土著人和地方社区的参与问题，努力确保土著人的区域代表性和性别平衡，并代表土著青年人的利益；

(e) 重点关注如何与利害关系方以及《气候公约》进程之下和之外的实体和机制建立战略联系、协同增效和协调配合关系；

(f) 考虑到资源在平台运作方面的影响。

55. 提议包含有关平台结构要素的内容，其中包括平台的管理、平台发挥功能的模式、秘书处在支持平台运作方面可能发挥的作用，以及在平台运作过程中审查进展情况的进程。

56. 平台的结构应由咨询功能和技术功能来支持。上述功能可由将咨询功能和技术功能合并在一起的单级管理构架来实施，或是由多级构架来实施，其中一级负责提供咨询功能，一级负责提供技术功能。

57. 为使平台能够发挥三大核心功能，建议了各种不同的模式，比如在多个层级举办讲习班和会议、开展全球活动以及建立网上门户。鉴于平台的设计和运作应将土著人和地方社区的相关情况考虑在内，最有利于平台切实发挥其核心功能的将是多种模式相结合。

58. 可在平台与《气候公约》之下的相关工作流程、组成机构和各项进程以及《气候公约》之外的相关进程和实体之间发展战略联系和协同增效关系。这将促进学习和配合，有助于使平台切实投入运作。

59. 资源对于支持平台运作(包括支持提议开展的使平台可以发挥三大功能的的活动)至关重要，对于支持秘书处在平台运作方面发挥拟议发挥的作用也至关重要。

Annex I

List of submissions

[English only]

<i>Parties</i>	<i>Submissions</i>
Australia	Australia's submission on the Local Communities and Indigenous Peoples Platform
Brazil	Views of Brazil on the local communities and indigenous peoples platform referred to in paragraph 135 of 1/CP.21
Canada	Local communities and indigenous peoples' platform
Ecuador	Ecuador's submission on local communities and indigenous people's platform referred to in paragraph 135 of 1/CP.21
European Union – Malta and the European Commission on behalf of the European Union and its member States	Submission by the republic of Malta and the European commission on behalf of European union and its member states
New Zealand	New Zealand Submission on the IPP
<i>Indigenous peoples organizations and local communities</i>	<i>Submissions</i>
Affiliated Tribes of Northwest Indians	Views regarding the purpose, content and the structure of the indigenous peoples' platform under 1/CP.21 paragraph 135
Assembly of First Nations	Submission of the Assembly of First Nations (AFN) on the Purpose, Content and Structure for the Indigenous Peoples' traditional knowledge platform, 1/CP.21 paragraph 135 of the Paris Decision.
Comunidade do Monte Vecinal en Man Comun de Froxan	SUBMISSION FROM THE «COMUNIDADE DO MONTE VECIÑAL EN MAN COMÚN DE FROXÁN» ON THE LOCAL COMMUNITIES AND INDIGENOUS PEOPLES' PLATFORM
Global Forest Coalition	Submission of the International Indigenous Peoples' Forum on Climate Change (IIPFCC) on the Purpose, Content and Structure for the Indigenous Peoples' traditional knowledge platform, 1/CP.21 paragraph 135 of the Paris Decision.
Indigenous Peoples of Africa Co-ordinating Committee	Submission of the Indigenous Peoples of Africa Coordinating Committee on the proposed UNFCCC Knowledge Platform for Indigenous Peoples and Local Community Climate Action
Indigenous regions of the Arctic, Latin America and the Caribbean and the Pacific	The indigenous regions of Arctic, Latin America and the Caribbean and the Pacific submit the following comments and proposals combined in this joint submission to the UNFCCC, with regards to the purpose, content and structure for the Local Communities and Indigenous Peoples platform established by decision 1/CP.21 paragraph 135 of the Paris agreement
International Indigenous Peoples' Forum on Climate Change	Submission of the International Indigenous Peoples' Forum on Climate Change (IIPFCC) on the Purpose, Content and Structure for the Indigenous Peoples' traditional knowledge platform, 1/CP.21 paragraph 135 of the Paris Decision.
Metareila and Aquaverde Association	Call for submissions on indigenous peoples' and local communities platform

Tebtebba (Indigenous Peoples International Centre for Policy Research and Education), with the Indigenous Peoples' Global Partnership on Climate Change, Forests and Sustainable Development

[Submission of Tebtebba \(Indigenous Peoples International Centre for Policy Research and Education\), with the Indigenous Peoples' Global Partnership on Climate Change, Forests and Sustainable Development](#)

Expert organizations

Submissions

Active Remedy Ltd.

[Submission by Active Remedy Ltd. provided in response to the call for submissions on purpose, content and structure of 'the local communities and indigenous peoples platform'](#)

Conservation International

[Local communities and Indigenous People's Platform under UNFCCC submission by Conservation International](#)

Cynefin Centre for Applied Complexity and associated research partners

[SUBMISSION BY THE CYNEFIN CENTRE FOR APPLIED COMPLEXITY AND ASSOCIATED RESEARCH PARTNERS](#)

Environmental non-governmental organizations, farmers, trade union non-governmental organizations, women and gender constituency and youth non-governmental organizations

[UNFCCC Constituencies Joint submission on the Local Communities and Indigenous Peoples Platform](#)

Food and Agriculture Organization of the United Nations

[Views on the purpose, content and structure of the local communities and indigenous peoples' platform for the exchange of experiences and sharing of best practices on mitigation and adaptation in a holistic and integrated manner](#)

International Fund for Agricultural Development

[Views on the purpose, content and structure of the Local Communities and Indigenous Peoples Platform](#)

International Labour Organization

[ILO Submission to the UNFCCC in relation to the Local Communities and Indigenous Peoples' Platform](#)

International Union for Conservation of Nature

[Views on the purpose, content and structure of the Local Communities and Indigenous Peoples Platform Submission by the International Union for Conservation of Nature \(IUCN\) to UNFCCC](#)

Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

[Response to the UNFCCC Secretariat request for submissions on: possible elements of A Local Communities and Indigenous Peoples' Traditional Knowledge Platform, Decision 1/CP.21, FCCC/CP/2015/10/Add.1, paragraph135.](#)

The Rockies Institute Ltd.

[Views on the Purpose, Content, and Structure of the Local Communities and Indigenous Peoples Platform](#)

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

[On the Local Communities and Indigenous Peoples' Platform: A submission to the UNFCCC](#)

United Nations High Commissioner for Refugees

[UNHCR submission on the purpose, content and structure of the local communities and indigenous people's platform, referred to in decision 1/CP.21 paragraph135.](#)

Women's Environment & Development Organization

[Views on the purpose, content and structure of the Indigenous People's Platform](#)

Annex II

Proceedings of the open multi-stakeholder dialogue¹

[English only]

1. The open multi-stakeholder dialogue took place over two half days on 16 and 17 May 2017 during the forty-sixth session of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice (SBSTA). It was co-chaired by Mr. Carlos Fuller, Chair of the SBSTA, and Ms. Grace Balawag, a representative of indigenous peoples organizations (IPOs).

1. Session 1: opening

2. During the opening session, Mr. Fuller highlighted that the establishment of the local communities and indigenous peoples platform (see para. 6 of this document) at the twenty-first session of the Conference of the Parties (COP) confirmed that Parties recognize the need to strengthen the knowledge, technologies, practices and efforts of local communities and indigenous peoples to address and respond to climate change. He welcomed the opportunity provided during the dialogue to implement the incremental approach to developing the platform agreed at COP 22, and opened a discussion on the results of the submissions called for. He highlighted that the submissions had framed the agenda of the dialogue with a view to identifying clear options for the purpose, content and structure of the platform. Ms. Balawag welcomed the dialogue as an historic event for the contribution of IPOs and other non-Party stakeholders. She encouraged a rich exchange of ideas and experience to facilitate a transformational move for the inclusion of indigenous peoples and other non-Party stakeholders.

3. In a keynote address, Ms. **Patricia Espinosa**, the Executive Secretary of the UNFCCC, said that local communities and indigenous peoples are stakeholders who directly experience and understand the impacts of climate change and can be a force for “transformative change”. She highlighted that the platform should serve the needs of indigenous peoples and can be a bridge between indigenous peoples and other groups. She thanked indigenous peoples for their participation in the dialogue and encouraged them to contribute actively and be engaged in the implementation of the Paris Agreement.

4. The dialogue was then opened with a prayer led by Mr. **Kapupu Diwa Mutimanwa**, from the Ligue Nationale des Associations Pygmées du Congo.

2. Session 2: framing

5. The following panel discussion was moderated by the representative of the Center for International Forestry Research, during which participants discussed existing experience with the involvement of local communities and indigenous peoples and with the use of traditional knowledge.

6. The representative of the International Indigenous Peoples’ Forum on Climate Change highlighted that indigenous peoples are already actively participating in the work of numerous United Nations bodies. She provided the examples of the United Nations Permanent Forum on Indigenous Issues, the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, and the working group on article 8(j) of the Convention on Biological Diversity. She underscored that the platform should be participatory and open to all indigenous peoples, as they are willing to collaborate in the achievement of the Sustainable Development Goals.

7. The representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization introduced the 15-year Local and Indigenous Knowledge Systems programme. This transdisciplinary programme brings together natural and social scientists to cross the

¹ The proceedings also integrate the Earth Negotiation Bulletin coverage of the event, which is available at <http://enb.iisd.org/climate/sb46/enbots/16may.html> (day one) and <http://enb.iisd.org/vol12/enb12700e.html> (day two).

border between scientific and indigenous peoples' knowledge and contributes to the work of the Intergovernmental Panel on Climate Change and the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES). He highlighted that IPBES is currently developing approaches and procedures to include indigenous peoples' knowledge in its assessment reports. He suggested that numerous challenges remain for modern scientists and indigenous knowledge holders to work together but underscored the numerous potential benefits of co-produced knowledge for decision makers.

8. The representative of the United Nations Development Programme (UNDP) shared the 25 years of experience of UNDP in collaborating with indigenous peoples through the Global Environment Facility (GEF) Small Grants Programme (SGP). She stressed that 15 per cent of the GEF small grants support indigenous peoples, and that efforts are ongoing to facilitate access to SGP by indigenous peoples, including through videos in local language and the SGP for indigenous fellows. UNDP also supports indigenous peoples platforms in countries implementing REDD-plus² strategies or action plans, and supports countries in developing REDD-plus safeguards that respect the rights of indigenous peoples and communities.

3. Session 3: functions and content of the platform (dialogue)

9. A representative of the secretariat presented the key findings of the submissions with a focus on the purpose, content and structure of the platform, concentrating on three possible interconnected functions: providing a space for exchange of experience and sharing of best practices; building capacities of local communities and indigenous peoples to effectively engage in the UNFCCC and other relevant processes, including supporting implementation of the Paris Agreement; and facilitating the integration of diverse knowledge systems, practices and innovations, and the engagement of local communities and indigenous peoples in relevant climate change related actions, programmes and policies.

10. Participants collectively discussed the possible functions and content of the platform.

4. Session 4: nature and structure of the platform (dialogue)

11. **Mr. Fuller** opened the second day of the dialogue by thanking the participants for their constructive deliberations on the first day and highlighted that the views expressed coalesced around the three functions identified for the platform; that is, facilitating knowledge exchange, building capacity for engagement, and facilitating the engagement of indigenous peoples and their knowledge systems in climate change policies and action. He also acknowledged the financial contributions of Belgium and New Zealand to supporting the participation of IPO representatives in the dialogue. Ms. **Balawag** recapitulated the three functions of the platform and opened the discussion on the specific modalities, processes and structures to implement them.

12. A representative of the secretariat provided an overview of the possible nature and structure of the platform that emerged from the analysis of the submissions. Then participants collectively discussed the structure of the platform.

5. Session 5: conclusion

13. **Mr. Fuller** highlighted that the multi-stakeholder dialogue had contributed to a better understanding of what the platform should look like to best serve the needs of the indigenous peoples and local communities and to build bridges between them and other groups working on climate change. He announced that the outcomes of the dialogue would be captured in a report to be prepared by the secretariat and considered at SBSTA 47 under the new agenda item "Local communities and indigenous peoples platform". SBSTA 47 should conclude consideration of the item by forwarding a recommendation for the operationalization of the platform to COP 23.

² In decision 1/CP.16, paragraph 70, the COP encouraged developing country Parties to contribute to mitigation actions in the forest sector by undertaking the following activities: reducing emissions from deforestation; reducing emissions from forest degradation; conservation of forest carbon stocks; sustainable management of forests; and enhancement of forest carbon stocks.

14. The dialogue was closed with a prayer led by **Mr. Francois Paulette**.

Annex III

Agenda for the open multi-stakeholder dialogue

[English only]

Open multi-stakeholder dialogue on the operationalization of the local communities and indigenous peoples platform

World Conference Center Bonn, Room Genf, Bonn, Germany, 16–17 May 2017

Agenda

DAY 1: Tuesday, 16 May 2017	
SESSION 1: OPENING	
10~10.30 a.m.	- Opening: Mr. Carlos Fuller, Chair of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice, co-moderator of the dialogue Ms. Grace Balawag, International Indigenous Peoples' Forum on Climate Change, co-moderator of the dialogue - Keynote statement: Ms. Patricia Espinosa, Executive Secretary, UNFCCC
SESSION 2: FRAMING	
10.30~11 a.m.	Panel discussion: The session will set the scene on existing experience with the involvement of local communities and indigenous peoples and with the use of traditional knowledge (panellists: Ms. Hindou Oumarou Ibrahim, International Indigenous Peoples' Forum on Climate Change, Mr. Douglas Nakashima, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and Ms. Jyoti Mathur-Filipp, United Nations Development Programme)
SESSION 3: FUNCTIONS/CONTENT OF THE PLATFORM (DIALOGUE)	
11 a.m~12.50 p.m.	Dialogue: Participants will discuss and identify the possible functions/content of the platform Background: The Paris Agreement (decision 1/CP.21, para. 135) lays out the overall purpose of the platform (i.e. recognizes the need to strengthen the knowledge, technologies, practices and efforts of local communities and indigenous peoples related to addressing and responding to climate change, and establishes a platform for the exchange of experience and sharing of best practices on mitigation and adaptation in a holistic and integrated manner) The secretariat will provide an overview of the submissions, focusing on three clusters of functions that emerged from the analysis. Then participants will address the following questions: Knowledge - How to facilitate effective exchange of experience and sharing of best practices, including through creating avenues, and with the use of safeguards, among and between indigenous peoples of the world, and also between indigenous peoples, Parties and other knowledge systems/stakeholders? Climate change policies and actions - How can the platform facilitate the integration of local communities and indigenous peoples' diverse knowledge systems, practices, innovations and experiences, and the engagement of local communities and indigenous peoples into relevant climate change related decisions and interventions, actions, programmes and policies, subject to local communities and indigenous peoples' free, prior and informed consent? Capacity for engagement - How to build capacities of local communities and indigenous peoples to effectively engage in relevant UNFCCC and other climate-related processes on relevant issues, including supporting the implementation of the Paris Agreement? Cross-cutting: What resource implications are associated with the operationalization of the platform?

12.50~1 p.m.	Preview of day 2 and closing of day 1
DAY 2: Wednesday, 17 May 2017	
3~4.15 p.m.	Dialogue: Participants will continue discussion on the functions/content of the platform
SESSION 4: NATURE AND STRUCTURE OF THE PLATFORM (DIALOGUE)	
4.15~5.45 p.m.	The secretariat will provide an overview of the possible nature and structure of the platform that emerged from the analysis of the submissions. Then participants will address the following questions: • What structure will allow a constructive interaction/interface between Parties and local communities and indigenous peoples and take into account the specific way local communities and indigenous peoples are organized in representative institutions? • How can the structure evolve in a transparent manner, with experience from the initial stages used to develop the platform? • How can the secretariat best support the operationalization of the platform?
SESSION 5: CONCLUSIONS	
5.45~6 p.m.	Summary of discussions and closing by Mr. Fuller

Annex IV

Parties and organizations represented at the multi-stakeholder dialogue

[English only]

<i>Parties</i>	<i>Organizations representing indigenous peoples and local communities</i>	<i>Other relevant organizations</i>
Antigua and Bermuda	Asia Indigenous Peoples Pact	Care About Climate
Australia	Assembly of First Nations	Center for International Forestry Research
Bangladesh	Congress of Aboriginal Peoples	Climate Action Network
Belgium	Indigenous Livelihoods Enhancement Partners	CliMates
Benin	Indigenous Peoples' International Centre for Policy Research and Education	Conservation International
Bolivia (Plurinational State of)	International Indigenous Peoples' Forum on Climate Change	Convention on Biological Diversity
Burkina Faso	Native American Rights Fund	Federation of Community Forestry Users Nepal
Canada	Nepal Federation of Indigenous Nationalities	Forum Norway
Chile	Pastoralists Indigenous Non-Governmental Organization Forum	Fundación para la Promoción del Conocimiento Indígena
Cook Islands	Saami Council	GenderCC – Women for Climate Justice
Costa Rica		Helmholtz Centre for Environmental Research
Ecuador		Inesc Instituto de Estudos Socioeconômicos
Estonia		International Federation of Medical Students' Association
Finland		International Institute of Sustainable Development
France		International Union for Conservation of Nature
Germany		Italian Climate Network
Guatemala		Kenya Climate Change Working Group
Holy See		ICLEI – Local Governments for Sustainability
Honduras		Mainyoito Pastoralists Integrated Development Organization
Indonesia		Maleya Foundation
Kenya		Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Morocco	PINGO's Forum Tanzania
Nepal	Plant for the Planet
New Zealand	PUSH Sweden
Norway	Réseau Français des Etudiants pour le Développement Durable
Peru	UK Youth Climate Coalition
Sweden	United Nations Development Programme
Tuvalu	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
United States of America	United Nations Special Rapporteur on the rights of indigenous peoples
	University of Arizona
	Uppsala University
	Women in Europe for a Common Future
